

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2015/541

2015 m. kovo 24 d.

kuriuo panaikinamas Sprendimas 2011/492/ES dėl konsultacijų su Bisau Gvinėjos Respublika pagal AKR ir ES partnerystės susitarimo 96 straipsnį baigimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į Afrikos, Karibų jūros bei Ramiojo vandenyno grupės valstybių (toliau – AKR) ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių partnerystės susitarimą ⁽¹⁾, pasirašytą 2000 m. birželio 23 d. Kotonu (toliau – AKR ir ES partnerystės susitarimas), su pakeitimais ⁽²⁾, ypač į jo 96 straipsnį,

atsižvelgdama į Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų vidaus susitarimą dėl priemonių, kurių reikia imtis, ir tvarkos, kurios reikia laikytis, siekiant įgyvendinti AKR ir ES partnerystės susitarimą ⁽³⁾, ypač į jo 3 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) remiantis Tarybos sprendimu 2011/492/ES ⁽⁴⁾ konsultacijos su Bisau Gvinėjos Respublika pagal AKR ir ES partnerystės susitarimo 96 straipsnį buvo užbaigtos ir buvo imtasi to sprendimo priede nustatytų atitinkamų priemonių;
- (2) Tarybos sprendimu 2012/387/ES ⁽⁵⁾ tų atitinkamų priemonių galiojimas buvo pratęstas iki 2013 m. liepos 19 d., o vėliau Tarybos sprendimu 2013/385/ES ⁽⁶⁾ – iki 2014 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimu 2014/467/ES ⁽⁷⁾ Tarybos sprendimo 2011/492/ES galiojimas pratęstas vieniems metams iki 2015 m. liepos 19 d., tačiau sustabdytas atitinkamų priemonių taikymas;
- (3) 2014 m. balandžio 13 d. ir gegužės 18 d. Bisau Gvinėjoje surengti taikūs, laisvi bei patikimi parlamento ir prezidento rinkimai ir šalyje atkurta konstitucinė santvarka;
- (4) suformuota įtrauki vyriausybė, pasiryžusi įgyvendinti reformas, kurios būtinos šalies vystymuisi ir stabilumui užtikrinti, taip pat padaryta vilčių teikianti pažanga įgyvendinant pagal 96 straipsnį priimtus išipareigojimus, nustatytus Tarybos sprendime 2011/492/ES;
- (5) Bisau Gvinėja tebėra silpna, o demokratiškai išrinktoms valdžios institucijoms reikalinga tarptautinių partnerių parama, kad jos galėtų įgyvendinti šalies reformų programą ir vystymosi darbotvarkę;
- (6) kad Sąjunga kartu su kitais tarptautiniais partneriais galėtų remti nuolatinės nacionalinių valdžios institucijų pastangas stabilizuoti ir stiprinti demokratines institucijas, taip pat skatinti socialinę bei ekonominę Bisau Gvinėjos vystymąsi, reikėtų panaikinti Tarybos sprendimą 2011/492/ES,

⁽¹⁾ OL L 317, 2000 12 15, p. 3.

⁽²⁾ Susitarimas, kuriuo antrą kartą iš dalies keičiamas 2000 m. birželio 23 d. Kotonu pasirašytas ir 2005 m. birželio 25 d. Liuksemburge pirmą kartą iš dalies pakeistas Afrikos, Karibų jūros bei Ramiojo vandenyno grupės valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių partnerystės susitarimas (OL L 287, 2010 11 4, p. 3).

⁽³⁾ OL L 317, 2000 12 15, p. 376, su pakeitimais, padarytais Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų vidaus susitarimu, iš dalies keičiančiu 2000 m. rugsėjo 18 d. vidaus susitarimą dėl priemonių, kurių reikia imtis, ir tvarkos, kurios reikia laikytis, siekiant įgyvendinti AKR ir EB partnerystės susitarimą (OL L 247, 2006 9 9, p. 48).

⁽⁴⁾ 2011 m. liepos 18 d. Tarybos sprendimas 2011/492/ES dėl konsultacijų su Bisau Gvinėjos Respublika pagal Afrikos, Karibų jūros bei Ramiojo vandenyno grupės valstybių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių partnerystės susitarimo 96 straipsnį baigimo (OL L 203, 2011 8 6, p. 2).

⁽⁵⁾ 2012 m. liepos 16 d. Tarybos sprendimas 2012/387/ES, kuriuo pratęsiamas Sprendimu 2011/492/ES nustatytų atitinkamų priemonių taikymo laikotarpis (OL L 187, 2012 7 17, p. 1).

⁽⁶⁾ 2013 m. liepos 15 d. Tarybos sprendimas 2013/385/ES, kuriuo pratęsiamas Sprendimu 2011/492/ES nustatytų atitinkamų priemonių taikymo laikotarpis (OL L 194, 2013 7 17, p. 6).

⁽⁷⁾ 2014 m. liepos 14 d. Tarybos sprendimas 2014/467/ES, kuriuo pratęsiamas Tarybos sprendimo 2011/492/ES galiojimas ir sustabdomas jame nustatytų atitinkamų priemonių taikymas (OL L 212, 2014 7 18, p. 12).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Tarybos sprendimas 2011/492/ES panaikinamas.

2 straipsnis

Šio sprendimo priede pateiktas laiškas nusiunčiamas Bisau Gvinėjos valdžios institucijoms.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2015 m. kovo 24 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

E. RINKĖVIČS

PRIEDAS

Sąjungos laiškas Bisau Gvinėjos valdžios institucijoms

J. E. Bisau Gvinėjos Respublikos Prezidente,

J. E. Bisau Gvinėjos Respublikos Ministrė Pirmininke,

Ponai,

Europos Sąjunga (ES) labai džiaugiasi Bisau Gvinėjos per praėjusius metus padaryta pažanga. 2014 m. balandžio ir gegužės mėn. surengusi taikius ir patikimus rinkimus šalis atvertė naują puslapį – suformavo demokratiškai išrinktas valdžios institucijas, įskaitant įtraukią vyriausybę, kurios, tikime, yra pasiryžusios atkurti šalį, stiprinti jos demokratines institucijas ir siekti socialinio bei politinio stabilumo ir ekonomikos vystymosi.

Atsižvelgdami į tai, kad buvo atkurta konstitucinė santvarka, ir į Bisau Gvinėjos pažangą, padarytą vykdant įsipareigojimus pagal Kotonu susitarimo 96 straipsnį, taip pat į Jūsų pasiryžimą šiuos įsipareigojimus įgyvendinti vykdant reikiamas reformas ir imantis tinkamų veiksmų, su džiaugsmu pranešame, kad panaikintos priemonės, kuriomis nuo 2011 m. buvo ribojama ES vystomojo bendradarbiavimo su Bisau Gvinėja taikymo sritis. Todėl atnaujiname visapusišką bendradarbiavimą su Jūsų šalimi.

Kadangi Bisau Gvinėjai tebekyla daug politinių ir socialinių bei ekonominių problemų, norėtume paskatinti Jus išlikti vieningus ir toliau stiprinti demokratines institucijas, iš pagrindų reformuoti saugumo sektorių, stiprinti teisinę valstybę, kovoti su korupcija, nebaudžiamumu bei neteisėta prekyba narkotikais ir skatinti tvarų vystymąsi. ES yra pasirengusi padėti ir remia visas pastangas, dedamas siekiant šių tikslų.

Iš tiesų, panaikinus pagal Kotonu susitarimo 96 straipsnį nustatytas atitinkamas priemonės galėsime padėti Jums surengti apvalaus stalo diskusijas dėl Bisau Gvinėjos, vyksiančias Briuselyje 2015 m. kovo 25 d., ir visapusiškai prisidėti prie jų sėkmės.

Be to, tęsime konsultacijas su Jūsų vyriausybe ir toliau kartu vykdysime pasirengimo 11-ajam Europos plėtros fondui etapą, siekdami kuo greičiau pasirašyti nacionalinę orientacinę programą, kuri padės Jums įgyvendinti plataus užmojo reformų programą.

Galiausiai, tikimės ne tik visiškai atkurti vystomąjį bendradarbiavimą su Bisau Gvinėja, bet ir sustiprinti tarpusavio politinį dialogą pagal Kotonu susitarimo 8 straipsnį.

Pagarbiai

Tarybos vardu

F. MOGHERINI

*Europos Sąjungos vyriausioji įgaliotinė užsienio reikalams
ir saugumo politikai*

Komisijos vardu

N. MIMICA

Komisijos narys